
성인지통계 국제 컨퍼런스 참가결과 보고

(Evidence and Data for Gender Equality (EDGE) Conference)

2014. 12

통 계 조 정 과
국제협력담당관실



I

출장 개요

- 기 간 : 2014.12.2(화)~12.7(일), 5박 6일
- 장 소 : 일본(기타큐슈) (기타큐슈시청 오테마치 회의장)
- 출장자 : 통계조정과 최통진 사무관, 국제협력담당관실 박법민 주무관
- 회의명 : 성인지통계 국제 컨퍼런스
(Evidence and Data for Gender Equality (EDGE) Conference)
- 주 최 : UN 통계처, UN WOMEN 및 ASIA WOMEN
- 주 제 : 국가별 성인지통계 모범사례와 정책적 활용
 - * 주요 의제 : 방법론적 이슈, 아프리카 및 아시아 시범선별 국가 통계청의 측정 경험공유, 성인지통계 데이터의 지표개발, 가이드라인 초안에 대한 검토 및 향후 방향 논의
- 참가자 : 20여개국 총 40여명 (* 참가자 명단은 붙임 참조)
 - (각국 통계청) 중국, 일본, 필리핀, 남아프리카공화국, 우간다, 가나, 스와질랜드 등 20여개국 통계청 담당자
 - (국제기구) UN 통계처 인구 및 사회통계과장, 국제노동기구, 세계은행, 아시아개발은행 등 주요 국제기구의 성인지통계 관련 부서장 및 담당
 - (학계 및 민간기관) 일본 인구문제연구소, 대학교수 등 학자
- 출장 수행사항
 - UN 통계처에서 아시아지역 각국의 성인지통계 자료공유 및 정책적 활용 경험공유를 위해 개최하는 지역회의
 - 동 컨퍼런스의 참가를 통해 자산 및 창업통계 측정의 개념 및 유효성 검토, 아시아 지역의 통계 방법론 습득 및 국가별 사례 공유를 통한 선진 동향 파악
 - 사회가 점차 발전함에 따라 남녀의 성별 자산소유, 창업에 관한

통계자료를 파악하여 정책수립에 피드백하여 반영함으로써 사회적 자원의 합리적 배분을 유도할 관련 통계의 중요성이 증가하게 되고, 이에 따라 지표 개발이 필요

- 현재 성인지통계는 일부 통계에 한해 작성되고 있으며, 사회적 관심은 매년 증가하고 있는 추세
- 이번 컨퍼런스는 특히 ‘자산소유’ 및 ‘창업’부문이 토의주제로 선정되어 집중 논의될 예정으로 각 국별 자산소유와 관련하여 성인지 관점에서 통계 측정을 위한 항목 개발, 측정방법 및 최신동향 등을 파악하고, 국가별 사례 습득
- 자산소유 및 창업 관련 통계를 측정하기 위하여 개별 가구 구성원중 누구와 인터뷰하여야 하는지, 어떤 방법론을 적용하여야 하는지, 시범국가에 적용할 시행계획안 검토 및 관련 국제동향을 파악하여, 비교 가능한 지표 발굴 노력의 계기가 됨
 - 현재 남녀별 삶의 질과 복지정도 등을 양적인 측면은 물론 질적으로도 파악하기 위한 성인지통계의 개선자료로 활용하기 위하여
 - 관련 자료를 수집하여 성인지통계의 신규 항목 개발 시 반영
- 수집자료는 자산소유, 창업, 고용, 소득 분야 등을 포괄하여 국내 성인지통계 개선 개발에 활용
- 업무일정

구 분	날 짜	시 간 대	주요내용	비 고
1일차	12.2(화)	13:15 ~ 16:50	이동(인천 → 후쿠오카 → 기타큐슈)	KE905
2일차	12.3(수)	09:00 ~ 18:00	의제 발표 및 토론	
3일차	12.4(목)	09:00 ~ 17:00	시범국가 발표 및 토론	
4일차	12.5(금)	09:00 ~ 17:00	방법론 검토 및 토론	
5일차	12.6(토)	13:00 ~ 17:00	기타큐슈 포럼 참가 및 토론	
6일차	12.7(일)	15:40 ~ 17:30	이동(기타큐슈 → 후쿠오카 → 인천)	KE906

II 컨퍼런스 주요 내용

□ 회의 구성

- 총 단일 세션으로 구성, UN 통계처, 세계노동기구, UN Women, World Bank, Asia Women 및 시범국가로 선발된 각국 통계청 6개국의 사례발표 및 토론으로 진행

* 주요 발표주제

- [발표1] 성인지 통계(EDGE) 개관
- [발표2] 성인지 통계 관점의 자산소유 통계(MEXA) 이슈
- [발표3] 성인지 통계 관점의 창업 통계(MEXA) 이슈
- [발표4] 성인지 통계 측정을 위한 새 국제기준(세계노동기구)
- [행사5] 기타큐슈 포럼 참가: 가부장적 권위가 강한 지역에서 여성 권리확보를 위한 행사 실시

□ 주요 논의내용

논의 1 성인지 통계(EDGE) 개관 (성인지 통계의 개념 등)

❖ 발표 (Gulab Singh, UNSD)

- 성인지통계는 성별로 예산 등 자원의 합리적 배분을 통하여 사회가 나아가야 할 합리적인 방향을 나타내는 것으로 중요성이 점차 부각됨
- 과거에는 총액으로 파악한 지표가 통계생산에서 대부분을 차지하였지만 성별로 세분하여 파악함으로써 성별 영향 관계를 정확히 파악할 수 있다는 인식이 확산되고 있음
- 성인지통계 작성의 기본개념들에 대한 개념정립을 통하여 작성되고 있는 국가내의 통계별로 상호 비교가 가능토록 되며, 더 나아가 국제적으로도 지표간의 개념일치로 인하여 비교가 가능하게 됨. 예를 들면, 창업통계와 관련하여 사업체를 공동소유하는 경우 몇 명까지 소유하는 경우를 상한으로 파악하여야 하는 등 개념일치가 필요

논의 2

성인지 통계 관점의 자산소유 통계(MEXA) 이슈

❖ 발표 (Mr. James Muwonge 외 / 우간다 통계청 및 World Bank)

- 시범국가 중 하나인 우간다를 대상으로 필드에서 100여명의 조사원이 세계은행의 자금지원을 받아 필드에서 가구를 방문하여 조사를 실시하였는데, 그 때 적용한 조사방법으로 20세 이상 성인 가구원 모두를 동시에 조사하였으며, CAPI 시스템을 통한 세계은행에서 개발하여 배포한 위치기반 시스템에서 현장에서 수집한 자료를 입력후 전송하였는데 정확성이 높았음
- * 층화 표본추출 규모: 3,000가구

논의 3

성인지 통계 관점의 창업 통계(EDGE) 이슈

❖ 발표 (Ms. Lauren Pandolfelli, UNSD)

- 창업지표 측정을 위한 조사표 및 항목 검토
 - 창업지표 측정을 위해 창업자 성별, 창업분야, 창업규모, 창업 아이템 등 조사표 상의 항목이 적정한지와 개선이 필요한 사항이 있으면 제시하고 검토를 실시

논의 4

성인지 통계 측정을 위한 새 국제기준(세계노동기구)

□ 국제노동기구에서 최근에 변경한 노동통계지표 소개

❖ 발표 (Mr. Kieran Walsh, ILO)

- L1, L2, L3 및 L4에 대한 분류기준에 대한 포괄범위를 설명하고 결과분석
- (국가별 사정) 최근에 노동저활용 상태 파악들을 위해 새로이 도입한 노동통계 적용범위는 나라마다 공표하는 범위가 다르며 이는 국제간 비교를 어렵게 만드는 요인으로 작용함
 - 특히, 최근에 공표한 한국의 노동저활용 수준 파악을 위한 노동통계 공표 범위 세분화는 모범적인 사례로써 여러나라에서 채택할 만한 우수사례로 제시

Ⅲ 시사점 및 참가소감 등

- 성인지통계는 자원의 효율적 사용을 통하여 여성의 권익향상을 위한 정책적 계획수립을 위한 목적으로 측정한다는 점에서 성별관점에서 그 중요성이 확대되고 있음
 - 아프리카지역 국가통계청에서는 성인지통계 측정과 관련하여 높은 관심을 보이고 있으며, 방법론적인 문제, 측정과정에서의 문제, 결과의 다양한 분석, 정책적인 활용 등 다양한 방면에서 연구가 이루어지고 있음
 - 우리나라에서도 여성권익향상을 위한 모니터링의 일환으로 이에 대한 측정과 이니셔티브가 확산되어야 할 것으로 판단됨
- 성인지통계 측정의 방법론적 측면과 관련해서 제기되는 문제들이 대부분 척도구성, 측정항목 등 거의 유사하므로, 다양한 국가들의 연구 사례 등에 대한 검토가 포괄적으로 이루어져야 함
 - 아프리카지역 내에서도 언어, 문화간 차이로 인한 문제들이 존재하며, 지표의 구성도 UN 통계처 주관하에 통일된 방식의 적용을 위한 개념 일치, 지표구성 등 통일성 확보를 통하여 국가간 비교가능 하도록 할 필요성이 있음
 - 기존의 방법론적인 측면과 관련된 다양한 연구결과는 향후 관련 조사 항목의 개발과정에서 유용하게 활용될 수 있을 것이라 생각됨
- 2015년 성인지통계 국제 컨퍼런스 개최 관련
 - UNSD 인구사회통계과장은 환영사 및 세션 등을 통해 지난해 한국 통계청의 아.태지역 워크숍 개최에 대한 감사를 표명하였으며,
 - 동 워크숍에 참가한 세계은행, UN Women 대표단은 한국이 Doner 국가로서 많은 물적자원을 지원한데 대해 감사를 표명하였으며, 계속적인 공조를 통해 내년에도 국제회의를 개최하기를 원하며 아.태지역에서 중심적인 역할을 수행해 주길 바라고 있음
 - 이번 회의는 전문가 중심의 실무급 컨퍼런스로서 준비된 안을 검토하였으며, 한국의 사례를 소개하는 기회가 되었고 향후 지속적인 관여가 필요한 것으로 사료됨

〈참고〉 컨퍼런스 세부일정 ①

12.3(수)	프로그램	발표자/좌장
09:00-09:30	환영, 목적 및 소개 Objectives of the meeting, Short Round Table Introduction, Adoption of the agenda	UNSD Kitakyushu Forum on Asian Women
09:30-10:00	EDGE 프로그램 소개 Overview of the EDGE project, including the Minimum Set of Gender Indicators	UNSD
10:00-11:00	MEXA 프로그램 소개 및 조사표 구성 An overview of the Methodological Experiment on Measuring Asset Ownership from a Gender Perspective and a detailed discussion of the questionnaire used in MEXA, highlighting modules and questions that worked well or posed challenges, and how they can be modified for pilot data collection activities	UNSD
11:00-11:15	Coffee break	
11:15-12:15	MEXA 필드 자료수집에서 얻은 시사점 the implementation of MEXA. Topics to be discussed include: 1. Special considerations for training enumerators to collect data on asset ownership from a gender perspective 2. Interview team compositions 3. Protocols for difficult field scenarios	UBoS 우간다 통계청 World Bank
12:15-13:15	Lunch break	
13:15-14:45	자산소유통계 측정 방법론상의 시사점(MEXA) Findings from the Methodological Survey Experiment on Measuring Asset Ownership (MEXA) from a Gender Perspective. In collaboration with the World Bank Living Standards Measurement Study (LSMS) and the Uganda Bureau of Statistics (UBoS), the EDGE initiative conducted a Methodological Survey Experiment on Measuring Asset Ownership from a Gender Perspective (MEXA) in Uganda in 2014 to test different household interviewing settings for collecting individual-level asset data. The session will present the findings of MEXA	World Bank
14:45-15:00	Coffee break	
15:00-18:00	그룹 토론: 시범국가에 적용한 MEXA 프로젝트 시사점 The implications of the findings and lessons learned from MEXA for piloting data collection in 2015, including the feasibility of implementing the recommended interview setting	Each committee member to briefly discuss priorities in their country

컨퍼런스 세부일정 ②

시간	프로그램	발표자
12.4(목) 2일차		
09:00~09:45	성인지통계 차원에서 살펴 본 창업통계 측정을 위한 EDGE 초안 보고서: 창업통계 정의 A summary of the key issues discussed at the first EDGE technical meeting on entrepreneurship and introduce the draft EDGE Technical Report on Measuring Entrepreneurship from a Gender Perspective	UNSD
09:45~10:30	고용통계작성 새 국제기준 New concepts and standards for measuring work, employment, unemployment and labour underutilization according to the 19 th ICLS Resolution as well as their implications for the measurement of entrepreneurship under the EDGE initiative	ILO
10:30~11:15	성인지통계 차원에서 살펴 본 창업통계 측정을 위한 EDGE 초안 방법론 검토 EDGE draft Technical Report on Measuring Entrepreneurship from a Gender perspective: proposed methodology	UNSD
11:15~11:30	Coffee break	
11:30~12:30	성인지통계 차원에서 살펴 본 창업통계 측정을 위한 EDGE 자료수집 전략 검토 New data collection strategies for measuring entrepreneurship from a gender perspective via household surveys, enterprise surveys and business registers	UNSD
12:30~14:00	Lunch break	
14:00~15:00	MEXA 창업통계 검토 A detailed review of the module on entrepreneurship included in the MEXA questionnaire, including a mapping of specific questions to the conceptual framework and indicators proposed in the EDGE methodology	UNSD
15:00~17:00	성인지통계 차원에서 살펴 본 창업통계 측정을 위한 EDGE 방법론 평가 Working groups discussing and summarizing additions and changes to the proposed methodology on measuring entrepreneurship from a gender perspective to ensure that the EDGE guidelines include concepts, methods and indicators that are theoretically relevant and practical and feasible for national statistical offices	UNSD, 참가자 전원

컨퍼런스 세부일정 ③

시간	프로그램	발표자
12.5(금) 3일차		
09:00~12:00	<p>시범국가 시험조사 결과 발표 EDGE pilot countries will share their implementation strategies for data collection. Through this session, participants will explore ways of strengthening collaboration among stakeholders in the development of gender statistics on asset ownership and entrepreneurship. Topics to be discussed include:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Timeline of activities, including planning and preparatory activities, pilot surveys, and post pilot activities 2. Additional technical assistance required from the EDGE initiative 3. Establishing an EDGE forum to share information and experiences during data piloting in 2015 	ADB, 시범국가
12:00~13:00	커피브레이크	
14:00~15:00	결론 및 향후업무 방향 Conclusions and the way forward (UNSD)	UNSD
15:00~	문화체험 Field visit to the Kokura Castle	참가자
12.6(토) 4일차		
13:30~13:40	환영사 Opening Ceremony	Director, Kitakyushu Forum on Asia Women
13:40~14:20	기조연설 Keynote Speech	Ms. Keiko Osaki-Tomita Chief, Demographic and Social Statistics Branch, Statistics Division, United States
14:20~14:30	기조연설에 대한 질의응답 Q&A for keynote Speech	참가자
14:35~15:20	패널 개별연설 Panelist Discussion, Q&A	Ms. Linda V. Castro (Interim Deputy national Statistician, Philippine Statistics Authority) 등 3인
15:20~16:00	토론 및 질의응답	참가자

컨퍼런스 주요 참가자

국가/기구	성명	소속 및 직위
ADB	Mr. Kaushal Joshi	Senior Statistician, ERD/ERDI
U.S.A.	Ms. Marcella Jones-Puthoff	U.S. Census Bureau
한국	최 통 진	통계조정과 사무관, 통계청
	박 법 민	국제협력담당관실 주무관, 통계청
ILO	Mr. Kieran Walsh	Senior Statistician, ILO Department of Statistics
UN/SIAP	Ms. Margarita F. Guerrero	Director, United Nations Statistical Institute for Asia and the Pacific
UN WOMEN	Mr. Papa Seck	Research and Data, UN Women United States
UN STATISTICS DIVISION	Ms. Keiko Osaki-Tomita	Chief, Demographic and Social Statistics Branch, Statistics Division, United States
UN STATISTICS DIVISION	Mr. Gulab Singh	Senior Statistician, Project Manager, EDGE, Demographic and Social Statistics Branch, United Nations
UN STATISTICS DIVISION	Ms. Lauren Pandolfelli	Statistician, EDGE, Demographic and Social Statistics Branch, United Nations
USAID	Ms. Farzana RamRamzan	Monitoring and Evaluation Specialist Bureau for Food Security, United States
WORLD BANK	Ms. Masako Hiraga	Senior Statistician, The World Bank, United States
WORLD BANK	Mr. Talip Kilic	Senior Survey Economist, Development Research Group, Living Standards Measurements Study (LSMS) Team, United States
WORLD BANK	Ms. Heather Moylan	Survey Specialist, Development Research Group, Living Standards Measurements Study (LSMS) Team, United States
WORLD BANK	Ms. Akiko Sagesaka	Statistician, The World Bank, United States

IV 회의 전경



